

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में लिखे गये सभी विवरण मेरी ज्ञानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण सत्य कथन असत्य एवं बात है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता नहीं "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को जूँच के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में दर्शाया गया था।
- 3) मैं पुर्ण कराता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस गांठ का अधिकार या सुकरत विचार किसी अन्य घोटानीयोंका/बीमा कामनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लैगा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवेदक द्वारा कहर)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी को लाप लगाकर, मैं (अवेदक) अपनी सहमति को पुर्ण करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे यथा, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में घोषित हैं, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, यात्रा, यात्राओं पर दृष्टिकोण से नुस्खी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रस्ताव साध्यम्।
- मेरे प्रस्तावित करने के लिए अधिकृत हैं। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे हस्ताक्षर के पास या बदल में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तित हैं उन्हें स्वतः सहायता का वाक्यात्मक नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का विविध अतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेदक के हस्ताक्षर या अंगठी का छाप

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा कहर)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, हस्ताक्षरी को और से मामले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु सिक्योरिटी की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से मान व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न यो व्यक्तियों और न ही भविष्य में विविध सहायता किसी गैर सत्याकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उपर दोनों में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध डिप्लोमा के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मर्द हेतु किया है। परि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता किसी अतिम अधिकारकाल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है यो असमान किसी अन्य व्यक्तियों द्वारा या किसी अन्य सम्बन्ध से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्वरूप कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मर्द उक्त रोगी/मामले हेतु किसी वा सत्याकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बावजूद विविध प्रकृति को है: योगी पर हस्ताक्षर द्वारा यो गई सहायता या किसी गये दरवाज़ा/प्रवेश का चुनाव योगी एवं हस्ताक्षर के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रवाह का कोई रखाव नहीं है। इसीलिये हस्ताक्षर में योगी के इताव सुरक्षा और आने जाने की जाती विमोचनी योगी एवं हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विमोचनी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

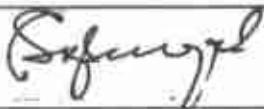
प्रीकृती के लिए संस्तुति

Date of Surgery अंगैरेशन की तारीख 13-07-2024	Dr. Monika Jasrotia DMC No.-5208 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रोगी नं.	ARNAB MODAK ADMINISTRATOR SCEH SAHARANPUR (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राजीक उपर्योग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1



SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2

